

# La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.593.

Suscripción . En la isla al mes. . . Ptas. 1'50  
Resto de España. . . 1'75  
Extranjero. . . 2'50

MAHON, VIERNES 2 AGOSTO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

## Ayuntamiento de Mahón

### Sesión ordinaria del 30 de Julio de 1918.

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges; asistiendo los concejales señores Carreras Hernández, Beltrán, Pons Zabala, Panedas, Olivés Sintés, Pons Gomila, Orfila, Olivés Verger, Pons Tudurí y Pons Mesquida.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don Miguel Monent Espineta para ensanchar la puerta del sótano de la casa número 111, de la calle de Prieto y Caules.

Unir al expediente la instancia de don Antonio Roca Várez y números del diario *El Bien Público* que insertaron los artículos de dicho señor estudiando lo relacionado con la bandera de Menorca.

Aprobar varias cuentas.

Al proponer los señores Concejales nuevos gastos a pagar del Presupuesto de 1919, indicarán también la fuente que ha de producir los ingresos para atender a aquellos.

Tener presente al formarse el Presupuesto para 1919, la petición del Ayudante de la Ambulancia de la Cruz Roja de esta ciudad que pide aumento de subvención para la institución.

Aprobar la relación de cantidades ingresadas en Caja municipal por la recaudación durante el primer semestre de este año.

Aceptar a don Lucas Seguí Carreras su dimisión de escribiente de la Secretaría municipal habiendo quedado satisfecho de sus servicios por el celo, actividad e inteligencia como ha desempeñado el cargo.

La Banda municipal tocará durante las tardes de los domingos en el muelle frente al local de la Liga Marítima, caso de estar desocupada y siempre que dicha Liga se comprometa a alquilar cuando menos 200 sillas de la Beneficencia municipal cada vez.

Cubrir el actual depósito principal de agua de la huerta del Hospital civil.

Colocar en punto de nivel más bajo que el actual del depósito del Hospital la toma de aguas para los carros del riego público.

Adquirir datos y precios de una bomba centrífuga que conviene tener de reserva para el caso de que se inutilizase la que funciona para la extracción de agua del pozo del Hospital.

Declarar hijo ilustre de Menorca a don Gabriel Vidal Rubí que por su cultura y saber mereció ser nombrado Director de la Academia de Artillería.

Quedar enterado que en el día de ayer la Colonia escolar salió para su domicilio en el puerto de Addaya.

Quedar enterado que la Junta Oficial de Subsistencias ha fijado los siguientes tipos de tasa:

Trigos de la actual cosecha de Menorca	25 ptas. los 60 kilos.
Harina	51 » los 100 »
Id.	56 » los 100 »
Leche	0'36 el litro.

Celebrar las fiestas de Llumasanas y San Clemente con las solemnidades de costumbre.

Encargar al Cronista de la Universidad la redacción de la Memoria biográfica del ilustre menorquín don Gabriel Vidal Rubí para ser leída en la sesión pública en que se descubra su retrato.

## A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Comunicación de La Preservatrice relacionada con el seguro de obreros municipales.

De la Comisión de Fomento: Análisis practicados por el Laboratorio municipal de las muestras de carbón vegetal recogidas de las expendedurías municipales para conocer la cantidad de agua que contiene.

Instancia de don Juan Gomila Carreras pidiendo permiso para efectuar las obras siguientes en la casa números 16 y 18 de la calle de Cardona y Orfila: tapiar la puerta del sótano, abrir una ventana en la planta baja, ensanchar dos ventanas del segundo piso, reformar las dos puertas de entrada y colocar una canal por debajo de la acera para el desagüe de las aguas llovedizas.

Instancia de don Lorenzo Pons pidiendo permiso para reconstruir unos 70 metros de pared del cercado que posee en el camino de Cutaina.

Comunicación del señor Vice Director del Instituto General y Técnico de esta ciudad reiterando el ruego para que se efectúen obras en el local, que es una de seguridad para la solidez del edificio.

Moción del señor Alcalde para que se coloquen cuadros en las farolas del alumbrado público en que los comerciantes e industriales puedan anunciar sus productos.

Moción del señor Beltrán para que, al concederse licencia para abrir puertas cocheras en las casas de esta ciudad, se imponga la obligación de colocar piedras calizas de superior calidad en la parte correspondiente de la acera y su conservación.

De la Comisión de Gobernación: Memoria de los servicios prestados por la Guardia municipal durante el año de 1917.

Moción del señor Pons Mesquida para que se consigne partida en el Presupuesto de 1919, con destino a la adquisición de instrumental para la Banda.

De la Comisión de Beneficencia, comunicación del señor Obispo de Menorca pidiendo se deje nulo y sin efecto el acuerdo de separación del cargo de administrador de entierros que desempeñaba don Ginés Olaya y sin eficacia los nombramientos hechos y las disposiciones tomadas con mediación de la extraña intervención del arrendatario del servicio de coches fúnebres en el funcionamiento de los administradores de entierros.

## INDETERMINADO

El señor Alcalde enteró al Ayuntamiento de la visita que le hizo una Comisión de la Federación Obrera de Menorca para rogarle no se aumentara el precio del pan de segunda y que se disminuyera el precio de la carne, quedando complacido con lo que al pan se refiere y no pudiendo hacerse con la carne.

Y se levantó la sesión.

## Café LA GRAN VIA

Situado en la calle de Prieto y Caules, número 146.

Grandes bailes al aire libre para el sábado y domingo, a cargo de una gran banda de música con selecto repertorio de cuplets.

Alegria, Entretenimiento, Buen humor.

SIRVIENTA.—En el Casino «La Unión» se necesita una criada. Informes en el mismo.

## Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación DE MENORCA

### Importación de calzado en Francia.

El señor Llansó, Diputado a Cortes por Menorca, ha transmitido al que suscribe, una carta que recibió de M. Brandon, Director de la Oficina Comercial de la Embajada Francesa en Madrid, respecto al asunto de importación en Francia del calzado de procedencia española. Dicha carta traducida dice así:

Madrid 24 de Julio de 1918.

M. F. Brandon Director de la Oficina Comercial de Madrid al señor Doctor F. Llansó, Diputado a Cortes 84, Paseo de Gracia, Barcelona.

Importación en Francia de calzados españoles.

Señor Diputado, tengo el honor de acusar recibo de su carta del 20 de este mes, relativa a una cuestión de importación a Francia de calzados de procedencia española.

Para poner las cosas en su punto, creo deber dar a usted algunos informes sobre las medidas que se han tomado sucesivamente por el Gobierno Francés respecto a las mercancías cuya importación a Francia está prohibida.

Los envíos de paquetes postales de mercancías prohibidas no pueden ser admitidas en Francia sin una autorización especial de importación cuando tienen el carácter de operaciones mercantiles, en cuyo caso se hallan las expediciones de calzado por las cuales usted se interesa.

En diferentes ocasiones el Gobierno francés se ha preocupado de la situación de los artículos prohibidos que habiendo sido enviados a Francia sin autorización de importación se hallaban detenidos en nuestras Aduanas.

Se dictaron disposiciones a fin de facilitar la entrada en Francia de dichas mercancías y evitar perjuicios a los interesados.

Una decisión ministerial del 18 de Agosto de 1917, autorizó a nuestro servicio de Aduanas para dejar entrar sin autorización especial las mercancías prohibidas que habían sido pagadas al expedidor extranjero antes del 1.º de Agosto de 1917.

Habiéndose cometido abusos, esta autorización quedó suprimida a partir de 1.º de Noviembre, pero el 16 del mismo mes, otra decisión ministerial concedió un nuevo favor; podían ser admitidas a la importación sin autorización especial, las mercancías extranjeras cuyo pago se hubiese efectuado antes del 1.º de Agosto de 1917, con la condición, empero, de que hubiesen ya llegado o llegasen a Francia antes del 1.º de Diciembre.

Todas las facilidades debían quedar suprimidas irrevocablemente a partir del 1.º de Diciembre.

Sin embargo, la ley del 5 de Abril de 1918, que establecía la incautación de las mercancías cuya importación estaba prohibida en el caso de que no fueran acompañadas de la correspondiente autorización reglamentaria, dejó una vez más a los importadores imprudentes la posibilidad de evitar la incautación.

En efecto, el artículo 2.º prevé que durante los 30 días siguientes a la fecha de la promulgación de la ley, las peticiones de derogación de las disposiciones del artículo 1.º (que prescribe la incautación y la venta de las



Sábado 3 de Agosto

A las siete y a las diez

Estreno de la magnífica cinta de la marca «Gaumont»

## TORTURA DE MADRE

interpretada por los artistas de JUDEX.

La graciosísima cinta americana en 2 partes

ZOQUETA ES UN VIVIDOR

Domingo y lunes a las diez.—EL MISMO PROGRAMA.

mercancías en beneficio del Estado) podrán ser dirigidas al Ministerio de Hacienda por los importadores que se crean con derecho a invocar circunstancias particulares susceptibles de motivar una excepción.

Las decisiones se tomarán previo informe del Comité de las derogaciones a las Prohibiciones de Entrada.

Los destinatarios de envíos de calzado detenido en la Aduana Francesa que usted me indica han tenido, pues, en tres ocasiones diferentes la posibilidad de hacer entrar sus mercancías en Francia, si se hallan las mismas en las condiciones exigidas.

Hoy, la decisión respecto al asunto de la entrada en Francia de este calzado incumbe al Ministerio de Hacienda, Dirección General de Aduanas, previo informe del Comité de las Derogaciones a las Prohibiciones de Entrada.

Es, pues, a París que los destinatarios del calzado en cuestión, deben dirigirse, acompañando en apoyo de su petición todos los documentos justificativos, especialmente, los que se refieran a la fecha de la mercancía y de la de su expedición.

Creo deber señalar a usted como ejemplo, que se ha concedido una autorización de importación para una partida de calzado llegada a Burdeos el 5 de Diciembre de 1917, que se hallaba detenida en la Aduana desde aquella fecha, pero que el interesado demostró con documentos justificativos, que la mercancía había sido enteramente pagada.

Sírvase aceptar señor Diputado la seguridad de mi distinguida consideración personal. Por M. Brandon, P. Bogaeis.

En otra carta, el señor Brandon dice al señor Llansó lo siguiente:

Así la embajada de Francia como la Oficina Comercial de Madrid ha llamado la atención benévola de los servicios de París sobre la cuestión de la importación de calzado de procedencia española y ha mandado informes sobre el asunto, haciendo sido el mismo estudiado bajo todos sus aspectos.

La decisión relativa a las peticiones de permiso de importación pertenece exclusivamente a los Servicios de París, y, por consiguiente, nosotros no podemos hacer más de lo que hemos hecho.

Mahón 2 de Agosto de 1918.—El Presidente, Bartolomé Escudero.

FIESTAS DE SAN CRISTÓBAL. En los días 3, 4 y 5 de Agosto, fiestas de dicho pueblo, en la fonda de Bartolomé Pons Moll se encontrarán toda clase de comidas.

APRENDIZ.—Se necesita uno en la Casa Debray.

## Noticias Marítimas

### Líneas combinadas

El nuevo servicio de vapores correos, que no se ha dicho cuando empezará a regir, dará lugar a una serie de combinaciones y enlaces de líneas entre Barcelona, Menorca, Mallorca, Valencia y Alicante, que creemos conveniente explicar.

Son las siguientes: El correo que saldrá el martes 8 noche de Mahón para Palma, enlazará con el que saldrá de Palma para Barcelona el miércoles a las 8 y media de la noche y llegará, por lo tanto, a Barcelona el jueves por la mañana.

El correo que saldrá de Ciudadela el sábado a las 8 de la noche enlazará con el que saldrá de Palma para Barcelona el domingo a las 8 y media de la noche, y llegará, por lo tanto, a Barcelona el lunes por la mañana.

El correo que saldrá de Palma para Mahón el lunes a las 8 y media de la noche traerá la correspondencia del continente que habrá salido de Barcelona el domingo a las 6 y media de la tarde.

El correo del Continente que llegará a Palma por vía de Valencia el domingo por la mañana, podrá ser embarcado en el vapor que saldrá de Palma para Ciudadela el domingo a las 8 y media de la noche.

Los correos de Palma para Valencia y Alicante saldrán: Para Valencia el jueves a las 10 de la mañana.

Para Alicante el martes a las 12 del día.

Los correos de Valencia y Alicante para Palma saldrán:

De Valencia el sábado a las 12 del día.

De Alicante el jueves a la una de la tarde.

Tanto a la ida como a la vuelta las expediciones de Palma a Valencia y Alicante, y vice-versa, tocan en Ibiza.

Todo lo que afecte al servicio postal será una realidad si, como es de esperar, las oficinas de correos de la Península y de Mallorca perfectamente y a tiempo enteradas a conciencia de los nuevos itinerarios se atienen a los mismos.

En otro caso y por más o menos tiempo sobrevendrían confusiones y demoras.

### Movimiento de buques

Con 17 pasajeros y abundante carga general ha llegado esta mañana de Palma el vapor «A. Lázaro» al mando del capitán don Pedro Tonda.

Procedente de Alicante ha llegado hoy el pailebot a motor «María Laura» al mando del patrón señor Alglada. Descargará en el muelle Andén

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Recrucece la gran batalla de Occidente. -- Empeñadas luchas Heroicidades de los americanos. -- Avances y reconquistas de los aliados. -- Asesinato de un general alemán en Rusia

## La guerra mundial

Barcelona 31 a las 4-40 y a las 23-40. y 1.º a las 5 20.

(Siete telegramas extraordinarios recibidos con retraso.)

### Entre el Marne y el Aisne

#### La jornada del 30

París 30, once noche.—Continúa el avance de los ejércitos aliados hacia la línea del río Vesle, en dirección a la cual, como es consiguiente, empujan a los alemanes.

En la conquista de Sergy se cubrieron de gloria los americanos. La posición fué disputada al asalto nueve veces hasta que al fin se izó en ella definitivamente el pabellón estrellado de los Estados Unidos.

Londres 30.—Se desarrollan activas operaciones en Flandes donde se espera que los alemanes emprendan la ofensiva.

#### Datos y conjeturas

Se ha comprobado que en el frente occidental disponen los alemanes de ciento diez divisiones.

Dicen los críticos que el generalísimo Foch trata al parecer de llevar el kromprinz a una gran batalla antes de que el heredero imperial pueda retirarse tras las líneas naturales del Vesle o del Aisne.

Los alemanes, atentos, como es natural, a su conveniencia, rehuyen el encuentro a que se les invita.

#### Otra nota al dictado

La prensa alemana publica la nota oficiosa siguiente:

«El abandono de la línea del Marne obedece a un plan bien meditado.

La situación del enemigo empeora. Miraremos el porvenir con toda confianza.»

#### La jornada del 31

París 31, tres tarde.—En el valle del Ourcq hemos dado con éxito ataques locales.

A pesar de los contraataques del enemigo nos mantenemos en Sergy.

Al sureste de Reims libramos combates afortunados para nuestras armas.

Hemos rechazado las tentativas del enemigo contra nuestras posiciones del bosque de Fere en Tardenois y Sainte Euphrasie y los golpes de mano, también de los alemanes, sobre Mesnil, Montdidier, frente de la derecha del Mosa y Vosgos.

Se despliega actividad aérea con éxito por nuestra parte.

#### Nota inglesa

Londres 31.—Al sur de Soissons una división escocesa ha batido a seis divisiones alemanas.

En los alrededores de Sergy se libró una terrible batalla y al entrar victoriosos en la población los norteamericanos encontraron buen número de vecinos muertos a bayonetazos.

Reducimos la línea de combate de Reims.

Los aviadores ingleses han bombardeado las plazas de Situgart y Solingen.

Hemos dirigido sendos golpes de mano en Lens y en Bethunne.

Truenan las baterías en Labasée, en el Somme y en Kemmel.

#### La situación el día 31

París 31, once noche.—Los despachos oficiales últimamente recibidos contienen las notas siguientes:

Se acentúa la resistencia alemana. Al norte del Marne hemos comprobado la presencia de cinco divisiones alemanas de refresco.

Estas divisiones han sido incorporadas para reforzar la línea alemana y detener o retardar el repliegue a que el enemigo se ve obligado por las maniobras de los ejércitos aliados.

Estos mantienen la presión que desde hace días ejercen sobre el frente alemán.

Causan general admiración las heroicidades de los americanos en los combates al nordeste de Fere en Tardenois.

Los aliados progresaron al suresite de Reims.

Los alemanes lanzaron un impetuoso ataque contra la posición de Sainte Euphrasie y fueron energicamente repelidos.

Los ejércitos aliados dominan el valle del Adre, y amenazan el flanco de las tropas al mando del general Bohem.

Se sospecha que el enemigo prepara a retaguardia de sus líneas un plan encaminado a conseguir el desquite de su derrota y alcanzarlo sobre las márgenes del Marne.

Los aliados están prevenidos.

## De Oriente a Occidente

### Regimiento alemán sublevado

Estokolmo.—Se sabe que en Mohilew estalló una gravísima sublevación en el regimiento alemán número 47 de la lanswerth.

Insubordinada la tropa se negó rotundamente a marchar a Francia.

Al querer reducir a los soldados a la obediencia fueron muertos por aquellos un comandante y varios oficiales.

### Exitos de los aliados en Oriente

Londres 30.—Los checo-eslovacos se apoderaron de la plaza de Schakowka situada al norte de Nicolaief.

En esta acción se hicieron dueños los checo-eslovacos de numerosas ametralladoras y aparatos proyectores de gases asfixiantes.

Apoderáronse asimismo de veinte mil cartuchos.

### Indemnización

Muy satisfecho el neutrófilo ministro de Estado, señor Dato, ha dicho que Alemania está dispuesta a indemnizar a España con motivo del torpedeamiento del vapor «Sardinero».

### Mejora.—Explosión

El gobierno francés ha acordado mejoras de sueldo a los soldados y a los marinos.

Tokio.—En una fábrica de municiones se ha producido una explosión de la que han resultado un centenar de muertos.

### ¿En qué quedamos?

Las agencias de información turcas dieron la noticia de la ruptura de relaciones entre los gobiernos otomano y alemán.

Desde Berlín confirmaron la información.

Ahora se dice que la noticia es falsa.

No cabe duda, según la prensa, de que se ha pretendido producir determinado efecto sobre la opinión para recoger velas después.

### Felicitación.—Condena

El Emperador del Japón ha felicitado al Presidente de la República de los Estados Unidos señor Wilson con motivo de los éxitos alcanzados en Francia por las tropas norteamericanas.

Atenas.—Ha sido condenado a muerte el coronel Jonne Takis.

### Los embrollos del Oriente

Moscow.—Se asegura que han sido ejecutados tres grandes duques. Un farmacéutico inglés envenó a su esposa y a cuatro hijos, retuvo los cadáveres en la farmacia durante quince días y comunicó luego la macabra noticia a un médico amigo suyo.

Kiew.—A consecuencia de la explosión de una bomba fueron muertos al retirarse del casino el feld-mariscal alemán señor Eichorn y su ayudante señor Breselén.

Ha sido detenido el autor del atentado.

Basilea.—Se han solucionado las dificultades que existían entre Rumania y Ucrania a propósito de la Besarabia.

### Kerenski.—Un submarino

Nueva York.—Ha llegado de incógnito el ex-presidente del gobierno ruso señor Kerenski.

Washington.—Ha sido botado al mar el mayor submarino de los Estados Unidos.

### Alarma en Alemania

Amsterdam.—Los diarios alemanes publican la nota oficiosa siguiente:

La marcha súbita del señor Hinze al gran cuartel general es debida a la situación delicada en que se encuentran las cuestiones del Oriente.

### ¡SEÑORES!

Si desean ustedes comprar lentes o gafas, con los cristales combinados, se despachan con prontitud, con recetas de los señores oculistas.

SANTA EULALIA, 20

Precios económicos.

Los de 20 pesetas a 15.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

### El conflicto del pan

Hoy tenemos impresiones pesimistas respecto al conflicto del pan. Un panadero y estimado amigo nuestro, uno de los que en todo momento están al lado del pueblo, nos decía esta misma mañana que si la cuestión si que la marcha actual es muy de temer que uno de estos días falte el primer artículo, base de toda nutrición, alimento indispensable del pobre.

Y la falta de pan, nos añadía el amigo, será debido a la de harina causada a su vez por la de trigo que hoy resulta imposible encontrar el precio de tasa.

Es decir, que en plena recolección, cuando el trigo se acumula en los graneros, estamos expuestos a un encarecimiento del pan o a quedar sin tal artículo.

A todo trance debe la autoridad, que en este caso es la Junta de Subsistencias, afrontar este conflicto que se agudiza por momentos de tal manera que según nuestro informante es de temer que de un día a otro falte el pan.

Conviene también que antes del martes se reúna el Ayuntamiento para tratar del problema del pan y constituirse, como nuestro Consejo sabe hacerlo, en paternal y decidido protector del pueblo, velar por los intereses de éste y defenderlos a todo evento.

Para ello no hace falta ni siquiera convocar a sesión extraordinaria; basta que los señores concejales, requeridos al efecto por el alcalde, asistan a la sesión ordinaria en primera convocatoria o sea el domingo próximo a las once de la mañana.

Bien merece el pueblo safrido y trabajador que por una vez se celebre la sesión en primera convocatoria, ya que el caso es urgente.

### Fiestas veraniegas

Estos días próximos celebrará el pueblo de San Cristóbal su fiesta tradicional con arreglo al programa que hemos publicado.

También en Lluemesanas se celebrarán las fiestas de San Cayetano según se detalla en el anuncio que insertamos aparte.

### Suelto trasapelado; pésame

Publicada nuestra edición de ayer sufrimos la contrariedad de ver que se nos había trasapelado el suelto en que dábamos cuenta del fallecimiento de la que fué encantadora joven Margarita Llambias, bella moral y físicamente y que supo atraerse el cariño de numerosos amigos.

La estima en que se tenía a la bondadosa Margarita se reveló ayer con motivo de la conducción del cadáver que dió lugar a una numerosa y expresiva manifestación de sentimiento. Trasmittimos sentido pésame al padre de la extinta, nuestro estimado amigo don Bernardo Llambias y a su apreciable familia.

### Hay que hablar claro

Sentimos tener que descender el grosero realismo, pero lo creemos necesario para lograr que nos preste atención el arrendatario de los servicios de limpieza pública que no toma en cuenta por lo visto ni nuestros requerimientos ni las órdenes de los señores alcalde y concejal inspector de dicho ramo.

Es vergonzoso, indigno de la culta ciudad de Mahón, que todos los días queden buen número de calles, por no decir la mayoría, alfombradas de bófigas que son retiradas durante la noche por alguien que no es torpe, o al día siguiente por los barrenderos.

Ya que el arrendatario no responde, como antes, a los llamamientos de la higiene, el aseo y la cultura aludiremos al factor económico. Ese fiemo que dejan las caballerías se paga a buen precio y por esta razón no se encuentran por la mañana aquellas basuras que la noche anterior cubrían las calles.

### Bienvenido

Esta mañana ha llegado de Palma nuestro particular emigo el ilustrado maestro de escuela Nacional don Antonio Juan Alemany.

Nuestro saludo de bienvenida.

### Noticias cortas

El vapor correo ha sido portador de un carretón y un caballo, procedentes de Palma.

de Poniente la maquinaria y cemento que conduce.

Ha fondeado esta mañana el laud «Bartolomé» que procede de Ibiza con carbón vegetal.

Va al mando del patrón don Manuel Navarro y ha invertido dos días en la travesía.

## EL DERROCHE

GRAN EMPRESA DE BAILES AL AIRE LIBRE

Esta Empresa no descansa ni repara gasto alguno con tal de satisfacer los deseos de la numerosísima concurrencia que la honra con su asistencia; así, pues, anuncia para los días 3 y 4 de Agosto un grandioso espectáculo, con arreglo al siguiente

### PROGRAMA

#### PRIMERA PARTE

1.º Sinfonía ejecutada por la reputada banda que tan dignamente dirige don T. V.

2.º Nuevos bailables a granel.

3.º Un magnífico regalo de la muy acreditada Casa Buenaventura a las bellas dancantes.

4.º Sorpresa estupenda, gran risa.

5.º La JOTA FORNALLERA, bailada por dos lindas parejas.

6.º La gran PAVA (regalo).

#### SEGUNDA PARTE

1.º Gran conferencia por el ilustrado empresario don L. Ll..., desarrollando el tema *Lo que va de ayer a hoy*.

2.º El CHUF CHAF (gran baile japonés).

3.º La JOTA ARAGONESA.

4.º Lo mejor de lo mejor.

5.º El PAVITO MIMOSO, y

6.º El cuadro acaba como puede.

### GRATIS todo GRATIS

A n'as Plá d'es Cap d'es Cos Es fa un ball molt presios.

NOTA.—Para mayor comodidad y vista la enorme concurrencia que nos favorece con su asistencia, esta Empresa ha dispuesto aumentar con 200 butacas el sitio donde se celebra el baile.

## Alcaldía de Mahón

### Tasa del pan

En uso de las atribuciones que me están conferidas y teniendo en cuenta los precios fijados a la harina por la Junta de Subsistencias he acordado que la tasa del pan sea la siguiente:

	Pesetas
Pan de 1.ª clase, mahonés.	0'55
Id. de 2.ª id. id.	0'50
Id. español y francés:	
En piezas de kilo-medio kilo.	0'55
En id. menores de medio kilo.	0'60

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 1.º de Agosto de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

### PROGRAMA DE

## LAS FIESTAS DE SAN CAYETANO

### (Lluemesanas)

Sábado día 3, por la noche.—Bailes públicos.

Domingo, día 4.—Misa mayor y por la tarde bailes públicos y música. Por la noche, bailes y cine al aire libre.

Lunes, día 5, por la tarde.—Corridas de perritos, idem de cintas y concierto fonográfico.

Martes, día 6, por la tarde.—Solemnes completas.

Miércoles, día 7.—Misa de comunión a las 7 y Misa mayor con sermón a las 9.

## Sociedad de Obreros Carpinteros de Mahón

Se convoca a todos los operarios del ramo socios y no socios a una reunión general para el día 2 de Agosto, a las nueve de la noche, en el domicilio social de la misma, Angel, 8, para tratar asuntos de interés para todos.

### LA JUNTA.

PARA VENDER.—Unos armarios y otros enseres. Para informes, calle Pi y Margall, número 38.

## TEATRO PRINCIPAL

### Mañana, sábado, a las nueve y media noche

Grandiosa sesión — Extenso programa

Por segunda vez se proyectara el tercer episodio de la grandiosa serie

## LOS RATONES GRISES

que se titula LA GUARIDA, interesante episodio en el que Za le Mort (Emilio Chione), después de escapar de la tortura de los Ratones Grises, realiza emocionantes aventuras.

También se exhibirá la emocionante película en tres partes NOCHE TRAGICA, presentada espléndidamente.

Completarán el programa la interesante Información gráfica española de la casa «Studio», y la cinta cómica El paracaídas.

Programa selecto y muy interesante